

**TỔNG CÔNG TY TƯ VẤN THIẾT KẾ
GIAO THÔNG VẬN TẢI - CTCP**

**TRANSPORT ENGINEERING
DESIGN INCORPORATED**

Số: 1731 /TEDI-CBTT
No.: 1731 /TEDI-CBTT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Hà Nội, ngày 29 tháng 05 năm 2025
Ha Noi, day 29 month 05 year 2025

CÔNG BỐ THÔNG TIN/INFORMATION DISCLOSURE

V/v: Thông qua hạn mức tín dụng ngân hàng năm 2025

Sub: Approval of Bank Credit Limit in 2025

Kính gửi / To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước / *The State Securities Commission*;
- Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội / *Hanoi Stock Exchange*;
- TCT TVTK GTVT-CTCP / *Transport Engineering Design Incorporated*.

- Tên giao dịch/*Trading name*: Tổng công ty Tư vấn thiết kế Giao thông vận tải-CTCP / *Transport Engineering Design Incorporated*;
- Mã chứng khoán/*Securites code*: TED;
- Địa chỉ trụ sở chính/*Address of headoffice*: 278 Tôn Đức Thắng, Hàng Bột, Đống Đa, Hà Nội/ *278 Ton Duc Thang, Hang Bot, Dong Da, Hanoi*;
- Điện thoại/*Tel*: (84-24).38514431. Fax: (84-24).38514980. Email: *tedi.ctdc@gmail.com*.
- Website: *www.tedi.vn*;
- Người được ủy quyền công bố thông tin/*Persons authorized to disclose information*: Ông Nguyễn Công Tâm/Mr. Nguyen Cong Tam;
- Chức vụ tại công ty/*Position in the company*: Trưởng phòng Tổ chức cán bộ - Lao động/*Manager of Human Resource Department*;
- Loại thông tin công bố/*Type of Infomation*:
☐ 24h; ☐ 72h; ☐ Yêu cầu/*Request*; ☒ Bất thường/*Abnormal*; ☐ Định kỳ/*Periodic*

Nội dung công bố thông tin / Contents of information disclosure:

- Thông qua hạn mức tín dụng ngân hàng năm 2025 / *Approval of Bank Credit Limit in 2025*
(Chi tiết đính kèm / *Details Attached*)

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thực và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/*We hereby commit that the information disclosed above is true and take full responsibility to the law for the content of the disclosed information./*

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/As above;
- Lưu/Archived: VT, Tổ CBTT./.

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBTT

**PERSONS AUTHORIZED
TO DISCLOSE INFORMATION**



Nguyễn Công Tâm

Số: 05.04 NQ-NK3/TEDI-HĐQT

Hà Nội, ngày 29 tháng 5 năm 2025

NGHỊ QUYẾT
(Lấy ý kiến thành viên HĐQT bằng văn bản)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
TỔNG CÔNG TY TƯ VẤN THIẾT KẾ GIAO THÔNG VẬN TẢI - CTCP

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14;

Căn cứ Điều lệ của Tổng công ty TVTK GTVT – CTCP (TEDI);

Căn cứ Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị TEDI;

Căn cứ Tờ trình số 1674 TTr./TEDI-TGD ngày 26/5/2025 của Tổng giám đốc về hạn mức tín dụng ngân hàng năm 2025;

Căn cứ Phiếu lấy ý kiến số 1674 PLYK/TEDI-HĐQT ngày 26/5/2025 của Chủ tịch HĐQT về hạn mức tín dụng ngân hàng năm 2025;

Căn cứ Biên bản kiểm phiếu số 05.04 BB/TEDI-HĐQT ngày 29/5/2025 về kết quả lấy ý kiến thành viên Hội đồng quản trị theo văn bản số 1675 PLYK/TEDI-HĐQT ngày 26/5/2025 của Chủ tịch Hội đồng quản trị Tổng công ty TVTK GTVT - CTCP.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thông qua việc vay vốn, bảo lãnh năm 2025 của Tổng công ty Tư vấn thiết kế Giao thông vận tải – CTCP tại 06 ngân hàng với tổng hạn mức tín dụng là 700 tỷ đồng để phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh, cụ thể như sau:

1. Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam, Chi nhánh Hà Nội (BIDV): Tổng hạn mức 210 tỷ đồng, trong đó hạn mức bảo lãnh 159,5 tỷ đồng, hạn mức vay 30 tỷ đồng, hạn mức thấu chi 20 tỷ đồng, thẻ tín dụng 0,5 tỷ đồng. Biện pháp đảm bảo: Hợp đồng tiền gửi 10 tỷ đồng.

2. Ngân hàng TMCP Quân đội, Chi nhánh Điện Biên Phủ (MB): Tổng hạn mức 100 tỷ đồng, trong đó hạn mức bảo lãnh 80 tỷ đồng, hạn mức thấu chi 20 tỷ đồng. Tài sản đảm bảo: Tín chấp.

3. Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam, Chi nhánh Đô Thành (Vietinbank): Tổng hạn mức 100 tỷ đồng, trong đó hạn mức bảo lãnh 80 tỷ đồng, hạn mức vay: 20 tỷ đồng. Biện pháp đảm bảo: Tín chấp.

4. Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam, Chi nhánh Thăng Long (Techcombank): Tổng hạn mức 120 tỷ đồng, trong đó hạn mức bảo lãnh 100 tỷ, hạn mức vay 20 tỷ đồng. Biện pháp đảm bảo: Tín chấp.

5. Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank) – Chi nhánh Sở giao dịch: Hạn mức bảo lãnh 70 tỷ đồng, trong đó hạn mức bảo lãnh 50 tỷ đồng, hạn mức vay 20 tỷ đồng. Biện pháp đảm bảo: Tín chấp.

6. Ngân hàng TMCP Tiên phong (TPB), Chi nhánh Bắc Từ Liêm: Tổng hạn mức 100 tỷ đồng, trong đó hạn mức bảo lãnh 80 tỷ đồng, hạn mức thấu chi: 20 tỷ đồng. Biện pháp đảm bảo: Tín chấp.

Điều 2. Ủy quyền cho Tổng giám đốc đại diện Tổng công ty thương thảo, đàm phán, thông qua, ký kết và thực hiện các hợp đồng, văn bản liên quan đến việc vay vốn, thế chấp, cầm cố tài sản tại các Ngân hàng nêu tại Điều 1.

Điều 3. Điều khoản thi hành:

Nghị quyết gồm hai (02) trang, được lập bằng tiếng Việt và tiếng Anh có giá trị pháp lý như nhau, có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành. Trong trường hợp mâu thuẫn phát sinh hoặc có khác biệt giữa bản tiếng Việt và tiếng Anh thì bản tiếng Việt được ưu tiên lựa chọn để áp dụng, điều chỉnh và giải thích.

Thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc, Kế toán trưởng, Thủ trưởng các đơn vị và cá nhân liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- HĐQT, BKS TCT;
- ĐU-CĐ TCT (ph/h);
- Ban KTNB (th/h);
- P. TCKT (th/h);
- Lưu VT, HĐQT.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



[Signature]

Phạm Hữu Sơn

RESOLUTION
(by obtaining written opinions of BOM members)

**BOARD OF MANAGEMENT
TRANSPORT ENGINEERING DESIGN INC.**

Based on the Enterprise Law No. 59/2020/QH14;

Based on the Charter of Transport Engineering Design Inc. (TEDI);

Based on the Regulations on TEDI Board of Management (BOM) operation;

Based on the Submission Letter No. 1674 TTr./TEDI-TGĐ dated 26/5/2025 by TEDI General Director on 2025 credit limit;

Based on the Request for written opinions No. 1674 PLYK/TEDI-HĐQT dated 26/5/2025 by TEDI BOM Chairman on 2025 credit limit;

Based on the Minutes of vote counting No. 05.04 BB/TEDI-HĐQT dated 29/5/2025 on obtaining written opinions of BOM members in accordance with the Official Letter No. 1675 PLYK/TEDI-HĐQT dated 26/5/2025 by TEDI BOM Chairman.

RESOLVES

Article 1. Approve TEDI's borrowing and guarantee in 2025 at 06 banks for the business activities with total credit limit of 700 billion VND, details are as follows:

1. Bank for Investment and Development of Vietnam (BIDV) - Hà Nội Branch: Total credit limit of 210 billion VND, in which guarantee limit of 159.5 billion VND, borrowing limit of 30 billion VND, overdraft limit of 20 billion VND, credit card of 0.5 billion VND. Guarantee measure: Deposit agreement of ten (10) billion VND.

2. Military Bank (MB) - Điện Biên Phủ Branch: Total credit limit of 100 billion VND, in which guarantee limit of 80 billion VND, overdraft limit of 20 billion VND. Guarantee measure: Unsecured borrowing.

3. Vietnam Joint Stock Commercial Bank of Industry and Trade (Vietinbank), Đô Thành Branch: Total credit limit of 100 billion VND, in which guarantee limit of 80 billion VND, borrowing limit of 20 billion VND. Guarantee measure: Unsecured borrowing.

4. Technical and Commercial Bank (Techcombank) - Thăng Long Branch: Total credit limit of 120 billion VND, in which guarantee limit of 100 billion VND, borrowing limit of 20 billion VND. Guarantee measure: Unsecured borrowing.

5. Foreign Trade Bank of Vietnam (Vietcombank) - Transaction Branch: Total credit limit of 70 billion VND, in which guarantee limit of 50 billion VND, borrowing limit of 20 billion VND. Guarantee measure: Unsecured borrowing.

6. Tien Phong Joint Stock Commercial Bank (TPB), Bắc Từ Liêm Branch: Total credit limit of 100 billion VND, in which guarantee limit of 80 billion VND, overdraft limit of 20 billion VND. Guarantee measure: Unsecured borrowing.

Article 2. Assign General Director to represent TEDI to negotiate, approve and sign and implement the contracts and relevant documents in connection with the borrowing and mortgage at the banks specified under the above Article 1.

Article 3. Implementation clause

The Resolution consists of two (02) pages made in Vietnamese and English with the same validity, becomes effective from its signing date. In case of disputes arisen or discrepancies found between the Vietnamese and English versions, the Vietnamese version shall prevail.

TEDI BOM members, General Director, Chief Accountant, heads of relevant units and related individuals are under obligation to execute this Resolution./.

Recipients:

- As Article 3;
- TEDI BOM, BOS;
- TEDI Party, Trade Union;
- Internal Audit Committee;
- Financial and Accounting Dept.;
- File.

**ON BEHALF OF BOARD OF MANAGEMENT
CHAIRMAN**



Phạm Hữu Sơn